



Schadowstr. 21

Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

30/12
nachm

Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“

Grosswäscherei

Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.

Dorotheenstrasse 96.

Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

Nasswäsche trocken gewogen **Pfund 8 Pfg.**

Lieferzeit 2-3 Tage.

Ferd. Richter

Kaiserstrasse 30

GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK
BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen

— aller Art —

in sauberster Ausführung

Sämtliche Schularartikel.

Friedr. Eckert

Karlplatz 3

Zoologische Handlung

Sing- und Ziervögel jeder Art

Fische und Reptilien

Käfige und Aquarien

Sämereien und Futterartikel.



Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.

Eigene Erzeugnisse und Lager

moderner Rehrmöbel sowie Kranken-Kiosetts und Ruhesessel,
Kinderwagen, Puppenwaren, Kindermöbel usw., Korbwaren
aller Art. Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur

Kleverstr.
Nr. 52.

Rud. Wolfertz

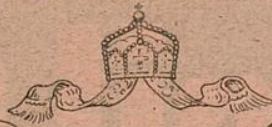
Empfehle
mich bei

Theateraufführungen

und in sämtlichen Haararbeiten.

Solisten-Konzert
hervorragender
Künstler

Exquisite Küche
Erstklassige
Getränke



Kaiser-Café

ECKSTRASSE 3,
an der Schadowstr.

FASHIONABLES
CAFÉ-RESTAURANT
UND WEINHANDLUNG

TELEPHON
NR. 8348.

„Im goldnen Hahn“
Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens
empfohlen: Prima Küche zu
billigen Preisen.

ANT. NELLEN.

Moder's mech. Teppich-Entstaubungswerk
 Fernsprecher 2732 Münsterstrasse 71 Fernsprecher 2782
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portiären, Möbeln etc.
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten Tag- und Hauptbahnhof
 :: **1929** :: Nacht-Betrieb. :: **8800** ::

Unterricht von d. ersten
 Elementarbeginn bis
 zur Konzerteife, Prosp.
 gratis. Eintritt jederzeit.

Leiter: Konzertmeister
H. Zilles.

Friedrichstrasse 75,
 staatl. konzessioniertes
 Konservatorium.

Musikschule

PETER PARDUN Täglich 3 mal frische Brötchen.
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94 Bäckerei mit elektrischem Betrieb.
 am Wehrhahn. TELEPHON 4737.

Chr. Kumpa

Damenfriseur

Spez.: Ondulation, Shampooing,
 Haarpflege, Manicure, elektr.
 : Kopf- und Gesichtsmassage. :

Atelier für Kunsthaaararbeiten

Bismarckstr. 104 Telephon 6355
 vis à vis Hotel Germania.

M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 · Telephon 3164

Spezial-Werkstätte für

feine Leder-Möbel

Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder



Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise

Persil

das moderne

Waschmittel

wäscht in halber Zeit.
 Billigst im Gebrauch.

Unschädlichkeit garantiert.

Henkel & Co., Düsseldorf.

Henkel's Bleich-Soda

4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.
Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß. Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben. Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor. Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der **Galeriekasse vormittags von 1—1½ Uhr** verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge hereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 11¹⁴, dann 11¹⁸ 12¹⁰ 12²⁰ 12³⁰ 12⁴⁰ 12⁵⁰ 10² 11⁵ 1¹⁰ 2⁰⁰
- b) nach Neuss: 10²² 10⁵² 11²² 11⁵² 12²²
- c) nach Crefeld: 10⁰⁴ 10³⁴ 11⁰⁴ 11³⁴ 12⁰⁴
- d) nach Uerdingen: 10¹⁸ 11¹⁸

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10²⁰ 11¹⁰ 11⁴⁰ (ab Nordstrasse)

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10¹² 11⁰⁴ 11⁴⁴ 12¹⁴ (alle direkt Cöln), 11²⁴ (ausserdem Sonntags 12²⁴)
- b) nach Duisburg: 10⁰² 10¹² 11⁰² 11¹² 12⁰² 12¹² 1⁰² (alle direkt Duisburg) 12¹² (ausserdem Sonntags 10²² 11²²)
- c) nach Neuss: 10²¹ (direkt Crefeld), 10³² 11²² 11⁴², (ausserdem 11¹² 12¹² Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10¹⁴ (hält nur in Erkrath), 10²² 11⁴¹ 12¹¹ (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1⁴⁴
- e) nach Kettwig-Essen: 10²² 11⁴¹
- f) nach Opladen: 10¹⁰ 11²²
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11¹² (ausserdem Sonntags 12¹²)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12⁴⁴
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11²⁴

HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr. 2 Min. vom Hauptbht.
Feines Familien-Restaurant.
 Künstler - Konzerte.
Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

GROSSWÄSCHEREI RICH. LANGGUTH HOTEL-, HAUS-, NASS-, GARDINEN-
MÜNSTERSTRASSE 104 TELEPHON 1980 * JAHNSTRASSE 9 TELEPHON 3180 **UND STÄRKE-WÄSCHE**

Gebrüder
MARTOCH
Flingerstr. 20.



Oesterreichischer Lloyd, Triest

6 Mittelmeerreisen mit der Luxusjacht „THALIA“.

Illustrierte Prospekte und Buchungen durch:

Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik
(Opern-, Theater- und Orchester-Schule).
Prospekt gratis
Eintritt jederzeit.

Musik-Akademie
DÜSSELDORF
Charlottenstr. 51
Sprechzeit von
4-5 Uhr.
Staatlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.

Grammophon-Spezialhaus
G. m. b. H.
Zweigniederlassung Düsseldorf
Graf Adolfstr. 70a
Vorführung sämtlicher Platten ohne
Kaufzwang.
Kataloge kostenlos.

**Combination
Düsseldorfer Maler**
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.
Düsseldorf
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521
Durch Zusammenschluss der Maler
direkter Verkauf an Private, ohne
jeden Zwischenhandel.
Billigst normierte, streng feste Preise!
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

Kinder-Vorstellung.

Samstag, den 30. Dezember 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr:

Rotkäppchen

Weihnachtsmärchen mit Gesang und Tanz in 4 Abteilungen. Nach dem gleichnamigen Märchen
frei bearbeitet von C. A. Görner.

Spielleitung: Ernst Herz.

Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.

Personen:

Erste Abteilung:
Rotkäppchen.
Gertrud, Witwa Ida Ravenau
Elsbeth, gen. Rotkäppchen,
Gertruds Tochter Nora Reinhard
Arnold, der Jäger Willy Beuger
Wolfgang, im Dienste des
Grafen Eggenstedt Erich Ponto

Zweite Abteilung:
Im Walde.
Rotkäppchen Nora Reinhard
Arnold Willy Beuger
Wolfgang Erich Ponto
Jakob Busenfleck,
Dorfschulze Emil Wirth
Christian, dessen Sohn,
Müller Ernst Herz
1. Holzhauer Gebh. Pirovino
2. Holzhauer Max Wogritsch
3. Holzhauer Karl Götzmann
4. Holzhauer Osk. Borkenhagen

Dritte Abteilung:
Bei der Grossmutter.
Grossmutter Anne, Gertruds
Mutter, Rotkäppchens
Grossmutter Marie Sieg
Tobias, ein Topfhändler Robert Scholz
Rotkäppchen Nora Reinhard
Arnold Willy Beuger
Wolfgang Erich Ponto
Ein Bauer Karl Gericke
Holzhauer.

Vierte Abteilung:
Des Wolfes Bauch.
Grossmutter Anne Marie Sieg
Gertrud Ida Ravenau
Rotkäppchen Nora Reinhard
Arnold Willy Beuger
Wolfgang Erich Ponto
Jakob Busenfleck Emil Wirth
Christian Ernst Herz
Tobias Robert Scholz
Ein Bauer Karl Gericke
Eine Bäuerin Frida Hock
Holzhauer, Bauern, Bäuerinnen.

In der 2. Abteilung: Tanz der Frösche, Vögel, Schmetterlinge und der Waldtiere. Einstudiert
von der Ballettmeisterin Martha Esche. Getanzt von den Damen des Balletts und den Kindern
der Ballettschule. In der 4. Abteilung: Tanz der Pudel und Katzen, getanzt von den Kindern
der Ballettschule.

Einlass 2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Ende ungefähr 4 3/4 Uhr.



**Herz-
Stiefel.**
Damen-Abend-Schuhe
Herren-Lack-Stiefel
Stets das Neueste.

Schuh-
Haus **Silbermann**
Ecke Grabenstrasse.

Adolf Matthaei

Damenkonfektion
Manufakturwaren

Schadowstr. 36

Flügel Pianos

IBACH

Schadowstr. 52
Telephon 1237

Pianolas Harmoniums
Bei Kauf und Miete
größte Auswahl u. weitgehendstes
Entgegenkommen.

Neu eröffnet || Anfang 10 Uhr. ||
|| Entree frei. ||
Cabaret Astoria
|| Erstklassige || Berger-Ufer und
Kunstkräfte. || Bäckerstr.-Ecke.

Färberei Th. Schütte
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT
HOTEL ROYAL
am Hauptbahnhof.
Gute französische Küche. || Best gepflegte Weine.
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT
HOTEL GERMANIA
am Hauptbahnhof.
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant
mit guter Küche. Delikatessen der Saison.
Caviar, Austern, Hommer etc.

Carl von der Wipfel

Kohlenhandlung
empfehl als Spezialität
Schmiedestrasse 17

la. Koks für Zentralheizung.
Fernsprecher 1078

Besuchen Sie nach der Vorstellung
Weinrest, Mathieu Dick, Zollstr. 9
Vorzügliche Küche.
Bestgepflegte Weine.

HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,

Immermannstrasse 4,
an der Oststrasse.

Alb. Guba Nachf.
Inh.: H. Pflug

Gegründet
1836

1911
75
Jubiläum

Feines Pelzwaren-Haus

Grabenstr. 24-26 — Telephone 3883



empfiehlt

in Flaschen und Gebinden
Unionbrauerei A.-G.
Düsseldorf Telephone Nr. 277

Preise des Flaschenbieres:

Export (Dortmunder Brauart)	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart	14 „	
Tafelbier	13 „	

W. Wörmbecke, Düsseldorf
Buch- und Kunsthandlung.
Schadowstrasse 25 Fernsprecher 3364

empfiehlt
Texte für Oper u. Schauspiel.
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

KOFFER & TASCHEN

sowie alle anderen

REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten und billigsten nur im

Spezial-Geschäft E. Schmitz & Co.

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Spielplan.

Samstag, 30. Dez. 1911,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. 2:
Bummelstudenten.

Sonntag, 31. Dez. 1911,
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr:
Volkstümliche Vorstellung
zu **ermässigten** Preisen
Aschenbrödel.

Abends **7** Uhr, Ab. 3:
Das Musikantenmädchel.

Montag, 1. Januar 1912,
nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr.
Volkstümliche Vorstellung zu
ermässigten Preisen:
Aschenbrödel.

Abends **7** Uhr, Auss. Ab.:
Der Rosenkavalier.

Photogr. Atelier Hammerschlag

Fernsprecher 2454

Graf Adolfstr. 44

Das moderne Bild zu billigem Preis.

Restaurant Zinter-Klöske

..... Hunsrückstrasse 16-18

Halte nach Schluss der Vorstellung
meine warme und kalte Küche aufs
beste empfohlen. **Karl Stür.**

Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nah dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

Dramatischer Unterricht

Hermann Heine,

Damen u. Herren. Gründl. Ausbildung
z. Schauspieler u. Redner. Nach voll-
end. Studium Engagements-Vermittl.
Honorar mässig nach Uebereinkunft.
Stadttheater. — Kasernenstrasse 27 III.

Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager.
Franko Lieferung. Unbegrenzte Garantie.

H. BENDER □ Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

Josef Welke

:- Oststrasse Nr. 131. :-

Spezial-Geschäft:

für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

Frau H. Conrad-Eltrop □

Lehrerin der Tanzkunst.

DÜSSELDORF

Uhlandstr. 52

Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a · Telephon 4886
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:
Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-
Rahmen werden wie neu hergestellt. Gegründet 1872.

ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.
Geflügel en gros u. detail.

MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,
an der Graf Adolfstrasse.

Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten
angenommen.

Die echten Biere wie: Pilsener Urquell, Münchener Löwenbräu, Fürstenberg-
bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind ausser in Flaschen auch in
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung
zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnens
Gerolsteinerstr. 31-41
Fernsprecher 1035

Vino Vermouth.

Pasquale Faceonda. Wringmaschinen, pag. 1073

Probierstuben:
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stolwerckhalle 8/10.
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. Telefon 779.

NEUERÖFFNUNG

Amerikanische Wring- u. Haushaltungsmaschinen

Graf Adolfstrasse 37/37 a im Hause

Asta Nielsen Lichtspiele

Ständiges Lager über 1000 Wringmaschinen.

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
Hoflieferant
Nur Flingerstrasse 19.

Stets Lager der neuesten

Teppichkehrmaschinen,
Parkett- und Linoleum-
:: Bohner-Bürsten, ::
sowie Reparatur-Werkstätte
derselben. Ia. Bohnerwachs.

Konditorei **Müller** Café
Bismarckstr. 97

neben Hotel Germania
1 Minute vom Bahnhof.

Spezialgeschäft für ff.
Konfitüren.

Frau Ernst-Huchthausen

Ballettmeisterin und
Tanzlehrerin.



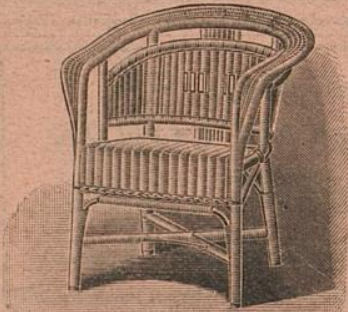
Düsseldorf.
Hüttenstrasse 811.

MEHRING & BURGDORF

Fernruf 9304 Klosterstrasse 12 Fernruf 9304

: Vornehme Herrenschneiderei :

On parle français — Tailor made Costumes — English spoken.



Friedrichstr. **D. Schmitz** Friedrichstr.
45 45

empfiehlt seine reichhaltige Auswahl in
Korbmöbeln für Veranden und Villen.

Ausserdem alle andern Korbwaren.

Bürstenwaren.

Telephon 4840 * Telephon 4840

Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.
• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

Vino Vermouth

Pasquale Facenda. Weinverhandlung, page 1073

Probierstuben:

Stollwerckhalle 8/10.
allee 12. Telefon 779.

N
Amerikanisch
Gr
Asta
Ständiges

maschinen
spiele
maschinen.

Spezial-Bü
Josef
Hof
Nur Fling
Stets Lager d
Teppichkehr
Parkett- und
:: Bohner-B
sowie Reparat
derselben. Ia.

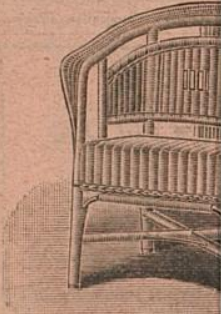
ler Café
str. 97
Germania
Bahnhof.
äft für ff.
ren.

Frau
Balletmeister
Tanzlehrer

sen
sseldorf.
enstrasse 811.

MEHR
Fernruf 93
: Vorneh
On parle fra

DORF
of 9304
derei :
spoken.



tz Friedrichstr.
45
ge Auswahl in
n und Villen.
Korbwaren.
n.
Telephon 4840

Hutfabr

ristrassse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten Herren- u. Damen-Hüte prompt u. billig.
• Neueste Formen - Feinste Ausführung. •

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8

Inches

Centimetres

© The Tiffen Company, 2007

TIFFEN® Color Control Patches

Black
3/Color
White
Magenta
Red
Yellow
Green
Cyan
Blue